

The online prefixes MUST be APPROVED by RA
 Please note: When you approve the artwork you are also APPROVING THESE PREFIXES

Data to be printed online:
 PC
 SN
 EXP
 Lot

2D

The position and order that the prefixes are printed online will be controlled by the packing site.

Rivaroxaban Teva 10 mg plēvele dengtos tabletēs/apvalkotās tabletes/ōhukese polūmeerikattega tabletid

Kiekvienoje tabletēje yra 10 mg rivaroksabano./Katra apvalkotā tablete satur 10 mg rivaroksabana./Ūks tablett sisaldab 10 mg rivaroksabaani.

Sudētyje yra laktozēs. Daugiau informācijas žr. pakuotēs lapelyje./Satur laktozi. Sīkāku informāciju skatīt lietošanas instrukcijā./Sisaldab laktoosi. Lisainfot vt pakendi infolehest.

Prieš vartojimą perskaitykite pakuotēs lapelį./Pirms lietošanas izlasiet lietošanas instrukciju./Enne ravimi kasutamist lugege pakendi infolehte.

Laikyti vaikams nepastebimoje ir nepasiekiamoje vietoje./Uzglabāt bērniem neredzamā un nepieejamā vietā./Hoida laste eest varjatud ja kättesaamatus kohas.

Rivaroxaban Teva
 10 mg plēvele dengtos tabletēs/apvalkotās tabletes/ōhukese polūmeerikattega tabletid
 30x1 plēvele dengtų tablečių/apvalkotās tabletes/ōhukese polūmeerikattega tabletti

121929_s2

teva

Teva GmbH
 Graf-Arco-Str. 3
 89079 Ulm
 Vokietija/Vācija/Saksamaa

LT/1/21/4696/004
 Reģ.nr.: 21-0073
 Mūūgiloa nr: 1020321

Receptinis vaistas
 Receptu zāles.
 Retseptiravim

EA Code
 0 000000 000000

32102910-01

Rivaroxaban Teva
 10 mg plēvele dengtos tabletēs/apvalkotās tabletes/ōhukese polūmeerikattega tabletid
 rivaroxabanum
 Vartoti per burnā./Iekšķīgai lietošanai./Suukaudne.

30x1 plēvele dengtų tablečių/apvalkotās tabletes/ōhukese polūmeerikattega tabletti

teva

Rivaroxaban Teva
 10 mg plēvele dengtos tabletēs/apvalkotās tabletes/ōhukese polūmeerikattega tabletid

30x1 plēvele dengtų tablečių/apvalkotās tabletes/ōhukese polūmeerikattega tabletti

1 2 3 4 5
 6 7 8 9 0

Iain Greengrass
 1:20 pm, 12-09-2023

Braille reads:
 v3.0

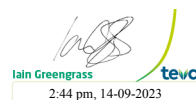
Rivaroxaban
 Teva #10 mg

Rivaroxaban Teva 10 mg
Rivaroxaban Teva 15 mg
Rivaroxaban Teva 20 mg



Rivaroxaban Teva 10 mg
Rivaroxaban Teva 15 mg
Rivaroxaban Teva 20 mg

32102916-01



Paciento įspėjamoji kortelė

LT

**Rivaroxaban Teva 10 mg
Rivaroxaban Teva 15 mg
Rivaroxaban Teva 20 mg**

- **Visada turėkite šią kortelę.**
- **Parodykite šią kortelę kiekvienam gydytojui arba odontologui prieš paskiriant Jums gydymą.**

Aš vartoju antikoagulantą Rivaroxaban Teva (rivaroksabaną)

Vardas, pavardė:

Adresas:

Gim. data:

Svoris:

Kiti vaistai / būklės:

Skubos atveju praneškite:

Gydytojo v., pavardė:

Gydytojo tel.:

Gydytojo antspaudas:

Taip pat praneškite:

Vardas, pavardė:

Telefonas:

Giminystės ryšys:

Informacija sveikatos priežiūros specialistams:

- tarptautinio normalizuoto santykio (TNS) reikšmių nustatyti nereikia, nes tai nėra patikimas tyrimo metodas Rivaroxaban Teva antikoaguliaciniam aktyvumui įvertinti.

Ką turėčiau žinoti apie Rivaroxaban Teva?

- Rivaroxaban Teva skystina kraują, o tai apsaugo nuo pavojingų kraujo krešulių susidarymo.
- Rivaroxaban Teva reikia vartoti tiksliai kaip nurodė gydytojas. Kad geriausiai apsisaugoti nuo kraujo krešulių susidarymo, **niekada nepraleiskite dozės.**
- Negalima nustoti vartoti Rivaroxaban Teva prieš tai nepasitarus su gydytoju, nes gali padidėti kraujo krešulių susidarymo rizika.
- Jeigu vartojate, neseniai vartojote ar ketinate pradėti vartoti kitų vaistų, prieš pradėdami vartoti Rivaroxaban Teva apie tai pasakykite savo sveikatos priežiūros specialistui.

- Prieš atliekant bet kokią chirurginę ar invazinę procedūrą, savo sveikatos priežiūros specialistui pasakykite, kad vartojate Rivaroxaban Teva.

Kada turėčiau kreiptis į savo sveikatos priežiūros specialistą?

Vartojant kraują skystinantį vaistą Rivaroxaban Teva, svarbu žinoti, koks yra jo šalutinis poveikis. Dažniausias šalutinis poveikis yra kraujavimas. Jei žinote, kad Jums yra kraujavimo rizika, negalima pradėti vartoti Rivaroxaban Teva, prieš tai nepasitarus su gydytoju. Nedelsdami pasakykite savo sveikatos priežiūros specialistui, jeigu pasireiškia tokie kraujavimo požymiai arba simptomai:

- skausmas,
- tinimas arba nemalonus jausmas,
- galvos skausmas, svaigulys arba silpnumas,
- neįprastos mėlynės, kraujavimas iš nosies, kraujavimas iš dantenų, ilgai nepraeinantis kraujavimas įsipjovus,
- gausėnis nei įprastai mėnesinių kraujavimas arba kraujavimas iš makšties,
- kraujas šlapime, kuris gali būti rausvos arba rudos spalvos, raudonos arba juodos spalvos išmatos,
- kraujo atkosėjimas arba vėmimas krauju ar į kavos tirščių panašiu skrandžio turiniu.

Kaip vartoti Rivaroxaban Teva ?

- Norint užtikrinti optimalią apsaugą, Rivaroxaban Teva
 - 10 mg tabletes galima vartoti valgio metu arba nevalgius
 - 15 mg tabletes reikia vartoti valgio metu;
 - 20 mg tabletes reikia vartoti valgio metu.

Pacienta brūdinājuma kartīte

LV

**Rivaroxaban Teva 10 mg
Rivaroxaban Teva 15 mg
Rivaroxaban Teva 20 mg**

- **Vienmēr nēsājiet šo kartīti līdz.**
- **Uzrādiet šo kartīti vienmēr, apmeklējot ārstu vai zobārstu**

Es lietoju antikoagulantu Rivaroxaban Teva (rivaroksabans).

Vārds, uzvārds:

Adrese:

Dzimšanas datums:

Svars:

Citas zāles/slimības:

Ärkartas situācijā lūdzu paziņot:

Ärsta vārds:

Ärsta tālrunis:

Ärsta zīmogs:

Lūdzu ziņot arī:

Vārds, uzvārds:

Tālrunis:

Radniecības pakāpe:

Informācija veselības aprūpes speciālistam

- INR nav piemērots Rivaroxaban Teva antikoagulējošās aktivitātes noteikšanai, un tāpēc to nevar izmantot šim mērķim.

Kas būtu jāzina par Rivaroxaban Teva?

- Rivaroxaban Teva šķidrīna asinis, un tas novērš bīstamu asins recekļu (trombu) veidošanos.
- Rivaroxaban Teva jālieto tieši tā, kā norādījis Jūsu ārsts. Lai nodrošinātu optimālu aizsardzību pret asins recekļu veidošanos, **nekad neizlaidiet devu.**
- Jūs nedrīkstat pārtraukt Rivaroxaban Teva lietošanu, vispirms nekonsultējoties ar ārstu, jo var palielināties asins recekļu veidošanās risks.
- Pirms Rivaroxaban Teva lietošanas pastāstiet veselības aprūpes speciālistam par visām zālēm, kuras šobrīd lietojat, esat lietojis pēdējā laikā, vai varētu sākt lietot.
- Pastāstiet veselības aprūpes speciālistam, ka lietojat Rivaroxaban Teva pirms jebkādas ķirurģiskas vai invazīvas procedūras.

Kad jālūdz padoms veselības aprūpes speciālistam?

Lietojot asins šķidrīnātāju tādas zāles kā Rivaroxaban Teva, svarīgi ir zināt iespējamās blakusparādības. Asiņošana ir visbiežākā blakusparādība. Nesāciet Rivaroxaban Teva lietošanu, ja zināt, ka jums ir asiņošanas risks, vispirms to nepārrunājot ar ārstu. Nekavējoties pastāstiet veselības aprūpes speciālistam, ja novērojat kādu no tālāk minētajām asiņošanas pazīmēm vai simptomiem:

- sāpes
- pietūkums vai diskomforts
- galvassāpes, reibonis vai vājums
- neparastu zilumu veidošanās, deguna asiņošana, smaganu asiņošana, asiņošana no grietzām brūcēm, kas ilgi nepāriet
- menstruācijas vai asiņošana no maksts, kas ir smagāka nekā parasti

- asinis urīnā, kas var būt sārts vai brūns, sarkani vai melni izkārnījumi
- asins atklepošana, asins vai kafijas biezumiem līdzīgas masas atvemšana

Kā jālieto Rivaroxaban Teva?

- Lai nodrošinātu optimālu aizsardzību, Rivaroxaban Teva
 - 10 mg tabletes jālieto kopā ar ēdienu vai tukšā dūšā
 - 15 mg tablete jālieto kopā ar ēdienu
 - 20 mg tablete jālieto kopā ar ēdienu

Pacienti ohutuskaart



Rivaroxaban Teva 10 mg Rivaroxaban Teva 15 mg Rivaroxaban Teva 20 mg

- **Kandke seda kaarti kogu aeg endaga kaasas.**
- **Nāidake seda kaarti enne ravi alustamist igale arstile, sh hambaarstile.**

Mind ravitakse verehübimismisvastase ravimiga Rivaroxaban Teva (rivaroksabaan)

Nimi:

Adress:

Sūnniaeg:

Kehakaal:

Teised ravimid/haigusēd:

Hādaolukorras palun teavitage:

Arsti nimi:

Arsti telefon:

Arsti kood:

Palun teavitage ka:

Nimi:

Telefon:

Seos selle inimesega:

Info tervishoiutōotajatele:

- INR-analūūs ei sobi Rivaroxaban Teva antikoagulantse toime mōōtmiseks ja seetōōttu ei tohi seda selleks otstarbeks kasutada.

Mida peaksin teadma ravimist Rivaroxaban Teva?

- Rivaroxaban Teva vedeldab verd ja takistab teil seelābi ohtlike trombide teket.
- Ravimit Rivaroxaban Teva peab vōōtma tāpselt arsti juhiste jārgi. Tagamaks optimaalset kaitset trombide vastu, **āрге jātke kunagi annust vahele.**
- Te ei tohi lōōpetada Rivaroxaban Teva vōōtmist ilma eelnevalt arstiga konsulteerimata, sest see vōōib suurendada trombide tekkeriski.
- Enne Rivaroxaban Teva vōōtmist rāākige oma arstile, kui te kasutate, olete hiljuti kasutanud vōōi kavatsete kasutada mis tahes muid ravimeid.
- Enne kirurgilist protseduuri vōōi mistahes sarnast meditsiinilist sekkumist ōelge oma arstile, et kasutate ravimit Rivaroxaban Teva.

Millal pean konsulteerima oma arstiga?

Kui vōōtate sellist verevedeldajat nagu Rivaroxaban Teva, on tāhtis teada selle vōōimalikke kōōrvaltoimeid. Kōōige sagedasem kōōrvaltoime on veritsemine. Kui teate, et teil on normaalset suurem veritusoht, āрге alustage Rivaroxaban Teva vōōtmist enne, kui olete oma arstiga nōōu pidanud. Vōōtke kohe ūhendust oma arstiga, kui teil esineb jārgmisi haigusnāhte vōōi veritsussūmptomeid:

- valu;
- paistetus vōōi ebumugavustunne;
- peavalu, pearinglus vōōi nōōrkus;
- ebatavalised verevalumid, ninaverejooksud, igemete veritsus, haavade kauakestev veritsemine;
- tavalisest vererohkemad menstruatsioonid vōōi veritsused tupest;
- veri uriinis (roosa vōōi pruun uriin), punane vōōi must vāļjaheide;
- verikōōha vōōi veriokse vōōi kohvipaksu meenutav okse.

Kuidas vōōtta ravimit Rivaroxaban Teva?

- Tagamaks optimaalset kaitset, tuleb vōōtta Rivaroxaban Teva
 - 10 mg tablete koos toiduga vōōi ilma;
 - 15 mg tablete koos toiduga;
 - 20 mg tablete koos toiduga.

teva

121929_s4



1103